

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf der Gemeinderatskanzlei Embrach zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Betriebsferien Medico Druck AG

Wir haben von Mo, 29. Juli bis und mit So, 4. August geschlossen.

Das Mitteilungsblatt Nr. 31
vom 2. August 2024 entfällt.

Feuerwerk

Respektvolles Miteinander

Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist in der Nacht vom 1. auf den 2. August (Bundesfeier) und in der Nacht vom 31. Dezember auf den 1. Januar (Silvester) gestattet. Unabhängig von der Wirkung auf das Gehör können die Lärmimmissionen von Feuerwerk und Knallkörpern Menschen in ihrem Wohlbefinden erheblich stören. Die Angst vor Feuerwerk ist bei Haus- und Wildtieren weit verbreitet. Manche Tiere geraten in Panik und benötigen nach dem Erlebnis lange Zeit, um sich wieder zu erholen.

Die Gemeinden bitten, die offiziellen Termine für das Abbrennen des Feuerwerks einzuhalten. Wir möchten mit dieser Anzeige die Bevölkerung sensibilisieren und für ein respektvolles Miteinander, gepaart mit einer Prise Toleranz und Verständnis werben. Bitte vergessen Sie nicht, die Reste des abgebrannten Feuerwerks wegzuräumen.

Gemeinderäte Embrachertal

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Gemeinden

EMBRACH
www.embrach.ch

Parzelle im Baurecht abzugeben

Die Gemeinde Embrach bietet das unbebaute und erschlossene Grundstück Kat.-Nr. 3696 (neu Kat.-Nr. 4876, 3054 m²) in der Gewerbezone im Baurecht für 30 Jahre an. Das kleinere Teilstück (989 m²) östlich des Werkhofs kann optional zur Fläche dazu genommen werden.

Die Grundstücke befinden sich hinter sowie östlich des Werkhofs der Gemeinde Embrach neben einem Wohnquartier. Die Zufahrt erfolgt über die Strasse «Hardstrasse».

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.embrach.ch.

Für Auskünfte steht Ihnen gerne die Stv. Abteilungsleiterin Bau und Infrastruktur, Fabienne Stutz, Tel. 044 866 36 73 zur Verfügung.

Abteilung Bau und Infrastruktur

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

WKZ-WundKompetenzZentrum®-Embrach

Zertifizierte ambulante Haut- & Wundbehandlung

Zulassung Kanton-ZH und Krankenkassen

MO–FR 9.00–17.00 | Tel. 044 593 46 00 | Mail: wkz.embrach@hin.ch
8424 Embrach | Römerweg 51 1.Stock | Hard Areal | www.wkz-embrach.ch

Revisions- und Reinigungsarbeiten Badi Talegg

Infolge von Revisions- und Reinigungsarbeiten bleibt das **Hallenbad vom Montag, 22. Juli bis Samstag, 10. August 2024 geschlossen.**

Die Duschen im Hallenbad können während dieser Zeit nicht benutzt werden.

Der **Saunabereich** kann vom 20. Juli bis 3. August 2024 nicht benutzt werden.

Das **Freibad** ist gemäss Saisonplan geöffnet. Die Aussenduschen sind temperiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinde Embrach
Abteilung Bau und Infrastruktur



Oberembranch
www.oberembranch.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Von April bis Juni 2024 hat der Gemeinderat Oberembranch folgende Bauprojekte gutgeheissen:

im Anzeigeverfahren:

- Bruno und Margrit Meier, Dättlikerstrasse 5a, 8427 Freienstein; Erstellung Luft/Wasser-Wärmepumpenanlage beim Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 421, Kat.-Nr. 1027, Obstgartenstrasse 18, Oberembranch (Kernzone A)
- Hans Burri, Trinenmoos 3, 8425 Oberembranch, Grundeigentümer Hans-Ulrich Nebiker, Bergweg 11, 4450 Sissach; Überdachung Fahrsilo und Mistplatz, Projektänderung: Einbau von zwei Holzschiebetoren an Westfassade, Kat.-Nr. 1391, Trinenmoos, Oberembranch (Landwirtschaftszone)
- René Schärer D'Hondt, Sonnenbühl 5, 8425 Oberembranch; Erstellung einer Luft/Wasser-Wärmepumpenanlage beim Gebäude Vers.-Nr. 155, Kat.-Nr. 1361, Sonnenbühl 5, Oberembranch (Kernzone B)

im Meldeverfahren:

- Armin Bühler, Via Cuschas 9a, 7013 Domat/Ems; Erstellung einer Luft/Wasser-Wärmepumpenanlage beim Gebäude Vers.-Nr. 476, Kat.-Nr. 148, Bergstrasse 1, Oberembranch (W2 30 %)

Gemeinderat Oberembranch

Wir danken den beiden für Ihr Interesse und heissen sie herzlich willkommen im Wahlbüro.

Gemeinderat Oberembranch
Wahlleitende Behörde



www.rorbas.ch

Verhandlungsbericht des Gemeinderats

Zwei erfolgreiche Lehrabschlüsse

Deniz Piskin aus Kloten hat mit sehr gutem Erfolg die Lehrabschlussprüfung zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Werkdienst, bestanden. Ebenfalls erfolgreich konnte Selina Saab aus Rorbas ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ, Branche öffentliche Verwaltung, abschliessen. Beide durften für ihre Leistung den begehrten Fachaussweis entgegennehmen. Gemeinderat und Mitarbeitende gratulieren Selina und Deniz herzlich zu ihrem Prüfungserfolg und wünschen ihnen für die berufliche, aber auch für die persönliche Zukunft nur das Beste. Mit Stolz verabschieden wir zwei gut qualifizierte junge Menschen in die Berufswelt.

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/5 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)
Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.

Herzlich willkommen Moritz Roth

Seit Anfangs 2024 arbeitet Moritz Roth in unserem Forstbetrieb als Praktikant. Ab dem 15. Juli 2024 startet Moritz Roth seine Lehre zum Forstwart EFZ bei uns. Wir wünschen ihm einen guten Ausbildungsstart und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

Gemeinderat Oberembranch und
Forstbetrieb Lufingen–Oberembranch–
Staatswald Embrach

Wahl zweier Mitglieder des Wahlbüros per 1. Januar 2025

Im Mitteilungsblatt vom 7. Juni 2024 hat der Gemeinderat für zwei neue Wahlbüromitglieder aufgerufen. Es haben sich zwei interessierte Oberembracherinnen innert Frist gemeldet und somit hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 9. Juli 2024 Barbara Schweizer und Bettina Niederer als neue Mitglieder des Wahlbüros Oberembranch für den Rest der Amtsperiode 2022–2026 gewählt.

Skatepark. Baustart erfolgt

Die Bauarbeiten für den Skatepark in der «Pünt» haben aufgrund des schlechten Wetters mit einer zeitlichen Verzögerung begonnen. Die Aushubarbeiten sind nun aber abgeschlossen. Aktuell wird der Park betoniert. Voraussichtlich ab den Herbstferien steht der Skatepark dann für die Skater bereit.

FC Embrach. Projekt Kunstrasen. Kostenbeitrag

Der Fussballclub Embrach (FCE) ist mit über 750 Mitgliedern der grösste Sportverein im Embrachertal. Er spielt damit eine zentrale Rolle im lokalen Sportgeschehen. Der Verein umfasst eine breite Alters- und Geschlechtsstruktur, von 481 Juniorinnen und Junioren im Alter von 6 bis 20 Jahren bis hin zu 282 aktiven Frauen und Männern.

Aufgrund des starken Mitgliederwachstums und der begrenzten Infrastruktur reichen die aktuellen Spielfelder nicht mehr aus, um allen Fussballbegeisterten ein regelmässiges Trainings- und Spielangebot zu ermöglichen. Infolgedessen plant der FCE die Umstellung eines Naturrasenfeldes auf

Kunstrasen. Die Kosten für dieses Projekt belaufen sich auf insgesamt 1 770 000 Franken, wobei die Embrachertalgemeinden angefragt wurden, einen namhaften Beitrag davon zu übernehmen. Der Gemeinderat Rorbas hat zugesagt, einen Anteil von 199 000 Franken beizusteuern, basierend auf einem Verteilerschlüssel, der Einwohner- und Mitgliederzahlen berücksichtigt.

Der FCE ist nämlich nicht nur für das Embrachertal, sondern speziell auch für Rorbas von grosser Bedeutung. 107, oder etwa 16 % der Vereinsmitglieder kommen aus Rorbas, was die Wichtigkeit des Vereins für unsere Gemeinde unterstreicht. Fussball als Breitensport fördert wertvolle Integrationsarbeit und bietet eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung. Zudem wird im Verein viel ehrenamtliche Arbeit geleistet, was besonders zu würdigen ist.

Die finanzielle Unterstützung des Projekts «Kunstrasen» durch die Gemeinde Rorbas steht unter dem Vorbehalt, dass die Gemeindeversammlung am 8. Dezember dem Budget 2025 zustimmt.

Tennisclub Embrach. Neubau Clubhaus. Kostenbeitrag

Das Clubhaus des Tennisclubs Embrach (TCE), das im Jahr 1972 erbaut wurde, befindet sich in einem renovierungsbedürftigen Zustand. Besonders die Fassade, das Dach und die Fenster bedürfen einer Sanierung. Abklärungen haben gezeigt, dass eine Renovierung kaum kostengünstiger wäre als ein Neubau. Die Gesamtkosten für einen Neubau des Clubhauses belaufen sich auf 950 000 Franken. Der TCE hat bei den Gemeinden im Embrachertal um eine finanzielle Unterstützung von insgesamt 100 000 Franken ersucht.

Der Tennisclub Embrach, der 170 Mitglieder zählt, darunter viele aus Rorbas, spielt eine bedeutende Rolle im Embrachertal. Der Club verfügt auch über ein vielfältiges Angebot an Kursen für Kids und Junioren (alle Altersgruppen, Spielstärken, etc.). Aus diesem Grund hat der Gemeinderat zugesagt, einen Beitrag von 12 500 Franken für das Projekt zu leisten. Diese Unterstützung steht unter dem Vorbehalt, dass die Gemeindeversammlung im Dezember dem Budget für 2025 zustimmt.

Erneuerung Parkettboden im Steigwiessaal

Im Steigwiessaal wird der Parkettboden im Saal und auf der Galerie erneuert. Die Arbeiten werden im August durch die Bühler & Partner Bodenbeläge AG ausgeführt. Der Saal kann während dieser Zeit nicht gemietet werden.

Niederflursammelstelle im «Nauen»

Im Zusammenhang mit dem Bau der Niederflursammelstelle im «Nauen» wurden die Unternehmeraufträge vergeben. Die Umgebungs- und Gärtnerarbeiten erledigt die Firma Zürrer Gartenbau AG, Embrach; die benötigten Sammelcontainer werden von der Firma Villiger Entsorgungssysteme AG, Oberrüti, geliefert. Die Bauarbeiten starten ca. Mitte August.

Grundstückgewinnsteuern

Bis Mitte Jahr konnten aus Handänderungen Grundstückgewinnsteuern in der Höhe von 500 000 Franken eingenommen werden. Für das ganze Jahr 2024 sind Einnahmen von 600 000 Franken budgetiert.

Kreditabrechnung Sanierung Wasserleitung Brunnensteigstrasse

Im Frühling 2023 musste an der Brunnensteigstrasse notfallmässig ein Teil der öffentlichen Wasserleitung ersetzt werden. Der Gemeinderat hat die entsprechende Kreditabrechnung genehmigt, die Aufwendungen von 117 600 Franken ausweist. Der gesprochene Kredit von 135 000 Franken wurde damit um 17 400 Franken unterschritten.

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren wurden erteilt an:

- Malarvathani Jeganathan: Ersatzneubau Mehrfamilienhaus, Mülihaldenstrasse 4
- Domenico Melillo und Mara Antonica: Erweiterung Parkplätze, Erstellung Sichtschutzwand, Grundstrasse 18
- Simona und Lukas Isler: Umbau Bauernhaus (kommunales Schutzobjekt), Bachstrasse 17

Gemeinderat Rorbas



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Bundesfeier Rorbas und Freienstein-Teufen

Am 1. August ist die Bevölkerung von Rorbas, Freienstein und Teufen ab 10 Uhr bis 14 Uhr herzlich zum gemütlichen Zmorgä im Steigwiessaal, Zilacherstrasse 5, in Rorbas eingeladen.

Begrüssung um 11 Uhr durch Gemeindepräsident Martin Lips und «1. August-Gespräch» mit Regierungsrat Mario Fehr.

Die Musikgesellschaft Rorbas-Freienstein-Teufen wird die Feier musikalisch begleiten. Für das feine Zmorgä-Buffer sorgt der Gemischte Chor Bülach-Embrachertal. Es soll ein Fest für alle sein. Deshalb sind die Preise familienfreundlich gehalten. Das «Zmorgä à discrétion» kostet für Erwachsene Fr. 18.–, Kinder zwischen 6 und 12 Jahre bezahlen Fr. 8.–.

Wir freuen uns auf Sie:

Gemeinderäte Rorbas
und Freienstein-Teufen
Gemischter Chor Bülach-Embrachertal
Musikgesellschaft Rorbas-
Freienstein-Teufen

Amtliche Todesanzeige

Blumer-Buchsot Elisabeth

Geboren am 22. November 1932, gestorben am 27. Juni 2024. Wohnhaft gewesen in Freienstein.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Schulgemeinden



Primar Schule Embrach

Personelles Primarschule Embrach

Neue Lehrpersonen für das Schuljahr 2024/2025

Wir heissen die folgenden Lehrpersonen herzlich willkommen und wünschen Ihnen einen guten Start.

Affolter Caroline
Primarlehrperson, 1. Primar, Dorf

Babovic Valerija
SHP, Ebnet

Cerda Tamara
Primarlehrperson, Bundesasylzentrum

Gehrig Di Stefano Bettina
DaZ, Dorf

Gröbly-Danuser Kathrin
Psychomotorik, Ebnet

Hänzi Nicolas
Primarlehrperson, 3. Primar, Ebnet

Keller Shabbir Miriam
Kindergärtnerin, Dreispitz

Knoflach Birthe
Primarlehrperson, 1/2. Primar Ebnet

Lahrache Marianne
Sekundarlehrperson, Bundesasylzentrum

Stuber Rahel
Kindergärtnerin, Vorderbächli

Uhlmann-Kisseleff Sandra
Primarlehrperson, 1. Primar, Ebnet

Wüst Franziska
Primarlehrperson, Bundesasylzentrum

Zucchi Anna
IF, Ebnet

Abgänge

Wir danken den abtretenden Lehrpersonen für ihren Einsatz an unserer Schule und wünschen Ihnen alles Gute für die berufliche wie auch private Zukunft.

Eberhard Daniela
Handarbeit (TTG), Ebnet

Hablützel-Ruch Nicole
Kindergärtnerin, Vorderbächli

Köhler Harriet
Primarlehrperson, MK 6, Ebnet

Kretschmann Zoya
Primarlehrperson, DaZ Aunfnahmek. Dorf

Lindberg Kristina
Sekundarlehrperson, Bundesasylzentrum

Moor Tanya
Primarlehrperson, Bundesasylzentrum

Müller-Borgo Andrea
Kindergärtnerin, Dreispitz

Ruf Angela
Primarlehrperson, Bundesasylzentrum

Schuhmacher Rosmarie
Kindergärtnerin, Vorderbächli

Straessle Bernadette
Primarlehrperson, MK 6, Dorf

Süss Melanie
Primarlehrperson, MK 2, Ebnet

Tinner Claudia
IF, Dorf

Jubiläen

Wir gratulieren folgenden Lehrpersonen und Mitarbeitenden zu ihrem Jubiläum an unserer Schule.

Name Funktion Eintritt, Dienstjahre

Brandenberger-Bucher Nelli
Lotsin
22.07.1994, 30 Jahre

Löhrli Elsbeth
Kindergartenlehrperson
05.02.1999, 25 Jahre

Albrecht Andreas
Logopäde
01.08.2004, 20 Jahre

Weber Caroline
Hausaufgabenhilfe
01.08.2004, 20 Jahre

Frei Sommer Natalie
Primarschulpflege
16.08.2009, 15 Jahre

Jegerlehner-Duss Nicole
Fachlehrperson DAZ
02.06.2009, 15 Jahre

Kessler Sabrina
Primarlehrperson
16.08.2007, 15 Jahre

Luli Violeta
Lotsin / Mittagstisch
01.12.2014, 10 Jahre

Stübi Margreth
Fachlehrperson DAZ
01.08.2014, 10 Jahre

Wassmer Ingrid
Lotsin
01.08.2014, 10 Jahre

Manger Simon
Schulleitung Ebnet
01.08.2014, 10 Jahre

Pensionierung von Claude Martin und Bernadette Straessle

Die Primarschule Embrach entlässt folgende zwei engagierte Mitarbeitende in den wohlverdienten Ruhestand:

Immer für unsere Kinder da

Wir gratulieren Claude Martin zu seiner Pensionierung und wünschen Ihm viel Zeit, um die kleinen Freuden des Lebens zu geniessen, kostbare Augenblicke mit seinen Enkelkindern zu verbringen und viele wunderbare Reisen mit seinem Wohnmobil zu unternehmen.

Möge diese neue Lebensphase Ihm weiterhin Glück, Gesundheit und viele erfüllende Momente bringen.

Danke für deinen grossen und wertvollen Einsatz im Ebnet! Alles Liebe und die besten Wünsche, s'Ebnet Team.

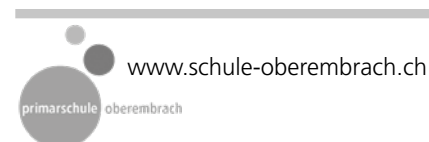
Verabschiedung einer geschätzten Lehrperson

Bernadette Straessle geht nach 9 Jahren Tätigkeit als Lehrperson an der Primarschule Embrach in den wohlverdienten Ruhestand. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden wir uns von Frau Straessle.

Sie hat ihre Schülerinnen und Schülern mit ihrem Wissen und ihrem unermüdlichen Einsatz geprägt. Bekannt für ihren liebevollen und gleichzeitig konsequenten Unterrichtsstil, schaffte sie es immer wieder, ihre Klassen zu motivieren und zu begeistern.

Die Primarschule Embrach wünscht Frau Straessle für ihren neuen Lebensabschnitt alles Gute und viel Gesundheit. Ihre pädagogische Kompetenz und ihr herzliches Wesen werden uns allen sehr fehlen.

Der Ferienplan 2024–2026 der Primarschule Embrach ist per sofort auf unserer Homepage verfügbar.



Personelles

Per Ende Schuljahr 2023/24 verlassen uns folgende Mitarbeitende:

Neri Baeriswyl
Lehrperson DZ Sonnenbühl

Naomi Braun
Klassenassistentin DZ Sonnenbühl

Ursula Frei
Lehrperson DZ Sonnenbühl

Michel Kräuchi
Fachlehrperson 3./4. Klasse

Seraina Lüthi
Fachlehrperson 5./6. Klasse

Brigitta Sauter
Chor

Raphael Thaler
Lehrperson 5./6. Klasse

Ursula Thaler
IF- und DaZ-Lehrperson

Wir bedanken uns herzlich für euer Engagement zugunsten unserer Schule und wünschen euch für eure Zukunft alles Gute!

Per 19. August 2024 begrüßen wir

Gabriela Morozzi
Schulische Heilpädagogin
(Vertretung Elke Balger)

Nalía Premeru
Lehrperson 1./2. Klasse

Elisa Röthlisberger
Lehrperson DZ Sonnenbühl

Ann-Kathrin Schätti
Lehrperson 5./6. Klasse

Nic Schätti
Lehrperson 5./6. Klasse

Wiebke Stork
Lehrperson DZ Sonnenbühl

Wir wünschen unseren neu eintretenden Mitarbeitenden jetzt schon einen guten Start und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

Bibliothek Oberembrach

Die Bibliothek Oberembrach hat während der Sommerferien (Mo. 15. Juli bis Fr. 16. Aug. 2024) **jeden Dienstag von 15.15 bis 18.00 Uhr geöffnet, ausser Dienstag, 30. Juli 2024.** Ab Dienstag, 20. August 2024 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Wir wünschen unseren Leserinnen und Lesern sonnige Ferien.

Ihr Bibliotheks-Team

Schulleitung/ Schulverwaltung

Die Büros der Schulleitung und der Schulverwaltung Oberembrach bleiben während der Sommerferien vom 15. Juli bis 16. August 2024 mehrheitlich geschlossen. Ab Montag, 19. August 2024 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern, den Eltern und allen Lehrpersonen, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erholsame und sonnige Ferien.

Primarschulpflege Oberembrach,
Schulleitung und Schulverwaltung



Rückblick Schuljahr 2023/2024

Dienstjubiläen

Folgende Mitarbeiter feierten im vergangenen Schuljahr ein Dienstjubiläum:

25 Jahre: Giovanna Nardo
20 Jahre: Marc Blaser
15 Jahre: Chantal Fässler
10 Jahre: Nicole Inglin, Martina Poltera,
Rahel Saladin, Gilles Wolfensberger, Katrin Wolff

Austritte per Ende Schuljahr 2023/2024

Florian Keller, Fachlehrperson und Simona Gresia, Klassenassistentin.

Wir danken den Austretenden sowie den Jubilarinnen und Jubilaren für ihr grosses Engagement zum Wohle der Sekundarschule Embrach.

Wir wünschen allen schöne und erholsame Sommerferien.

Schulleitung und Schulpflege

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Amtswoche: Pfrn. Katharina Steinmann,
Tel. 044 865 10 09

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
mit Taufen Elea Maria Neukom und Timéo Alexander Bertsch aus Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann

Thema: «Wie ein Baum, gepflanzt am Wasser» Jeremia 17
Organistin: Hisako Kikuchi, Orgel
Kollekte: Schlupfhuus Zürich
Kinderhüeti

Fahrdienst für Embrach, Lufingen und Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr
bei E. Büchi, Tel. 044 865 29 95

Donnerstag, 18. Juli

13.30 – **Lismifrauen**
16.30 Uhr im KGH Lufingen
Annie Chéhab

**Die Kirchgemeindehäuser
Embrach & Lufingen, sowie das
Schmittekafi Embrach bleiben
während den Sommerferien
geschlossen.**

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
**findet während den Sommerferien
wie gewohnt statt.**

**Wir wünschen Ihnen von
ganzem Herzen schöne,
erholsame Sommerferien!**

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und
donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr, Sommer-Gottesdienst
Kirche Rorbas
Zusammen mit der Viva Kirche
Rorbas-Freienstein
Predigt: Amelie Görnert
Kinderprogramm:
Kinderhüte im Pfarrhaus

Voranzeige:**Donnerstag, 25. Juli, 12 Uhr,
Mittagstisch im KGH**

CHF 18.– inkl. Mineral,
Kaffee und Dessert.

Telefonische An- oder Abmeldung bis
am Montagabend an H.+B. Hauser,
Tel. 044 865 36 23

*Wir wünschen allen erholsame,
schöne Sommerferien. Das Sekretariat
ist ab dem 29. Juli wieder geöffnet.*


**Kath. Kirchgemeinde
Embrachertal**


Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE**15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte: Waisenhausprojekt
Ben Kintchimom*

Samstagabend-Gottesdienste
finden in der Kirche statt.

Samstag, 13. Juli

- 14.30 Uhr Taufe von Naila Birnbaum
(Freienstein)
- 16.15 Uhr Santa Messa
- 18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

Sonntag, 14. Juli

- 10.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

**Sekretariats-Öffnungszeiten während
den Sommerferien:** vom 15.7.–16.8.,
Di–Do jeweils von 8.00–11.30 Uhr

Ferienvertretung: Pater George wird in
dieser Zeit für Gottesdienste, Beerdigun-
gen und Seelsorge zuständig sein. Anfra-
gen können über die Pfarramtsnummer
gerichtet werden. Wir danken ihm herzlich
für seinen Einsatz.

MITTEILUNGEN**GOTT MÖGE DICH AN JEDEM
SOMMERTAG BEGLEITE**

Wenn du mit beiden Beinen auf der warmen
Erde stehst, und du spürst: du bist getragen
und verwurzelt mit Gott – dem «Grund»
des Lebens. Wenn du in das Feuer der Son-
ne schaust, und du fühlst: die Wärme und
das Licht schenken dir neue Kraft und Ener-
gie von Gott – unserem «Licht». Wenn du
das kühle Wasser genießt, und du erlebst:
es erfrischt dich und verströmt Lebendig-
keit durch Gott – unserer «Quelle». Wenn
du dich vom Sommerwind berühren lässt,
und du spürst: die sanfte Brise erfüllt dich
mit Leichtigkeit und der Duft des Sommers
lässt dich aufatmen durch Gott – unserem
«Atem». Dann bist du gesegnet – ein Segen
bist du! (@ Heidi Liegel, 2021)

INFORMATIONEN ZUR KATECHESE

Alle Informationen und An- und Abmel-
demöglichkeiten finden sich auf
unserer Homepage:
www.kath-embrachertal.ch/katechese
Briefe an die Familien werden während der
Sommerferien versendet. (MMS)


**Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 14. Juli

- 9.00 Uhr Gemeinde Zmorge
bei Schneiders in Freienstein
(nur bei trockener Witterung)

Mittwoch, 17. Juli

- 19.00 Uhr Bibel teilen

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbis-freienstein.ch

**Sonntag, 14. Juli 2024**

10.00 Uhr

**Viva Kirche und Reformierte Kirche
feiern gemeinsam Gottesdienst
in der Kirche in Rorbis**

Liturgie: Dorette Abderhalden
Predigt: Amelie Görnert
Kinder: Hüeti für Kids im Alter
von 0 bis ca. 6 Jahren

Wir freuen uns auf dich!


FEG Embrach

Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungschar Sommerlager

Samstag, 13. – Freitag, 19. Juli

TeenieZone

Samstag, 13. Juli, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 14. Juli, 10.00 Uhr
Thema: Was tun mit Reichtum
Predigt: Sigfried Nüesch
mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Di, 16., Mi, 17., Do, 18. Juli, 19.30 Uhr

Gottesdienst & Besuchstag

Freitag, 19. Juli
Thema: Die Stadt
Besuchstag Sommerlager ab 16.00 Uhr
Gottesdienst 19.00 Uhr
Infos: www.feg-embrach.ch/sommer

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



Veranstaltungen



Embrach



Wanderung vom 18. Juli 2024

Von Wülflingen via Altburg nach Töss.
Wanderzeit: zwischen 2 und 3 Std.
Gute Abkürzung möglich.

Bus, Gemeindehaus 12.55 Uhr,
Dreispietz: 12.58 Uhr,
Bahnhof ab: 13.09 Uhr

Wetterbedingte Änderung:
Coop ab: 13.00 Uhr, via Warpel,
Freienhof nach Pfungen.
Wanderzeit: max. 2 ¼ Std.

Details im Email und
Durchführung ab 11.00 Uhr.
Vrene Muggli 044 761 82 31
Edith Vassalli 044 865 38 39

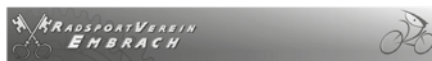


Doppelabend

Ab 20. Juni bis 26. September 2024
Jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr

Für Clubmitglieder und
alle Tennisbegeisterten!

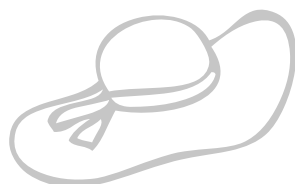
Auskünfte: Nicole Gmür, 076 390 46 43



Radsportverein Embrach

Biken für Fortgeschrittene

www.rv-embrach.ch



Oberembrach



Militärschiessverein
8425 Oberembrach
www.msv-oberembrach.ch

Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 13. Juli, ab 8 Uhr



Rorbas



www.svrorbas.ch

2. Oblig. Bundesübung 2024

Freitag, 12. Juli 2024, 18.30–20.30 Uhr

Schützenhaus Pünt, Rorbas

Die Schützenstube mit Grill ist geöffnet

Zeitlos.

Wir kreieren Gärten, in denen Sie die Zeit vergessen.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch



mazda

Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80

044 860 60 91

www.mazda-buelach.ch

Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

So glücklich könntest du sein,
wenn du deine Visitenkarten
über die Medico Druck AG
gestalten und drucken lässt.



Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied GVET.ch

ZU VERKAUFEN

KYBURZ DXP
2ndLife
45 km/h



**Speziallackierung in blau
mit schwarzen Felgen**

11 441 km

Jahrgang März 2012

Frisch ab MFK Juni 2024

Preis Fr. 5 988.– (verhandelbar)

Tel. 079 519 53 52

Wir stellen uns vor



1926 wurde der *Rad- und Motorfahrer-Verein Embrach (RMV)* von begeisterten Zweiradfahrern gegründet. Mit viel Leidenschaft unternahmen die Mitglieder gemeinsame Sonntagsausfahrten auf ihren Zweirädern und organisierten auch lokale Velorennen. Die Gruppe der Radballsportler schafften es 1998 in die Nationalliga B und das Schüler- und Juniorenteam wurde sogar dreimal Schweizermeister in dieser Sportart!

Der Radsport änderte sich im Wandel der Zeit auch beim RMV: die Ausfahrten mit dem Motorrad wurden eingestellt, die «Gümeler» wechselten mehrheitlich auf Mountainbikes (bio und elektrisch) und die Radballgruppe löste sich auf.

2019 vollzog der Verein eine Namensänderung und heisst fortan **RadsportVerein Embrach (RVE)**.

Jeden Samstag treffen sich die Mountainbiker*innen um 13.00 Uhr im Dreispitz in Embrach für eine 2 bis 3 stündige Ausfahrt. Ganztagestouren und eine Bike-Woche stehen ebenfalls auf dem Jahresprogramm. Ob Anfänger oder erfahrene Bikerin oder Biker, alle sind herzlich willkommen, um sich die gemeinsame Leidenschaft für diese gesunde Sportart zu teilen!

Wenn du auch Teil dieser begeisterten Gemeinschaft werden möchtest, kannst du dich jederzeit bei uns melden und deine Leidenschaft für das Biken in der Gruppe ausleben!

Informationen zum **RadsportVerein Embrach (RVE)** findest du online auf unserer Homepage www.rv-embrach.ch



Die Vorstellungsseite ist ein kostenloses Angebot der Medico Druck AG für Vereine des Embrachertals.

Sie möchten Ihren Verein auch vorstellen? Schicken Sie uns gerne Logo, Text und Bilder an info@medico-druck.ch.

Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr
gepflegtes Auto!

Alle Marken und
Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!

Abholung möglich!

Spring Automobile

044 865 62 39

079 400 63 69

www.springautomobile.ch

Das Leben vergeht, die Erinnerung bleibt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Schwester, unserer Schwägerin, unserem Gotti und unserer Tante.

Ruth Weidmann-Scheuermeier

30. April 1945 bis 30. Juni 2024

Sie durfte nach einem kurzen Spitalaufenthalt friedlich einschlafen.

Wir vermissen Dich so sehr.

Walter und Silvia Scheuermeier

Andreas und Anna Scheuermeier mit Selina und Saskia

Marco und Sylvaine Scheuermeier

Liselotte Scheuermeier

Claudia und Oliver Eberhard mit Yanik und Alisha

Daniel Scheuermeier und Denise Steffen mit Nayla und Jael

Ernst und Verena Weidmann

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Andreas Scheuermeier, Haldenweg 16, 5103 Möriken



Fahrschule Dünki

Auto (Gang / Automat)

Töff

Motorradgrundkurs

Theorie

Natel 079 362 90 77

www.fahrschule-duenki.ch



*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermutter, Grossmama, Schwägerin, Tante und Freundin

Elisabeth Blumer-Buchsot

22. November 1932 bis 27. Juni 2024

Nach einem langen und erfüllten Leben ist sie friedlich im Beisein der Familie für immer eingeschlafen. Ihre Willensstärke, ihr loyale und gesellige Art sowie ihre Grossherzigkeit haben uns geprägt. Wir vermissen sie sehr.

In Liebe und Dankbarkeit:

Jean-Marc und Susanne Blumer

Caroline Blumer und Luigi Toti

Federica Blumer

Manuel Blumer und Selina Schönmann mit Emilio

Elisabeth und Felix Blumer und Familie

Suzette und Bernard Lang und Familie

Jacqueline und Bernard Steib-Blumer

Jutta Buchsot und Familie

Verwandte und Freunde

Der Abschiedsgottesdienst findet am Freitag, den 19. Juli um 14 Uhr in der reformierten Kirche in Rorbas statt. Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir Sie das KZU Kompetenzzentrum Pflege und Gesundheit zu unterstützen, wo sie im letzten Monat ihres Lebens gut aufgehoben war.

ZKB Konto CH92 0070 0110 0030 6192 4

Zahlungszweck: Elisabeth Blumer – Palliative-Care-Fonds

Traueradresse:

Jean-Marc und Caroline Blumer, Giesserweg 12, 8427 Freienstein

StorenWelt
GmbH



**Ihr Storenfachmann aus dem
Embrachertal**

wir bieten: – Neumontage aller
Arten von Sonnenschutzsystemen

– Demontage – Reparaturen

– Service-Rollladen

– Lamellenstoren – Markisen

– Insekten- und Vogelschutz

www.storenwelt.ch

info@storenwelt.ch

Tel. 043 545 71 92





Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächli / Bruno Pongelli
Telefon: 044 886 10 20
info@ueli-hofmann.ch
www.ueli-hofmann.ch



Wollen Sie entspannt mit dem
Auto in die Ferien fahren?
Dann macht Sie bei uns den
Feriencheck!

für nur CHF 49.-
(exkl. Material und Flüssigkeiten)

Jetzt Termin vereinbaren, unter 044 886 10 20

Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Höri
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.

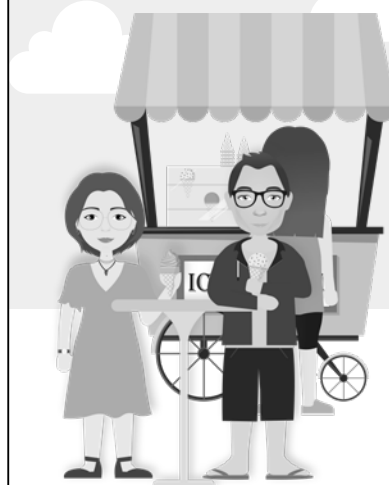
ANGEPASSTE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE SCHULFERIEN

15. Juli – 18. August

Montag – Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr

13.15 – 17.00 Uhr



**Betriebsferien von Mo, 29. Juli
bis und mit So, 4. August**

Das Mitteilungsblatt Nr. 31 / 2.8. entfällt.



**MEDICO
DRUCK AG**

Dorfstr. 5 | Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Stephan

Schurtenberger

Schreinerei



Kennelwies 5
8427 Freienstein
Tel. 044 865 40 64
Fax 044 865 57 79
s.schurtenberger@bluewin.ch

- Bau- und Möbelschreinerei
- Küchenbau – Renovationen
- Parkett- und Laminatböden

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



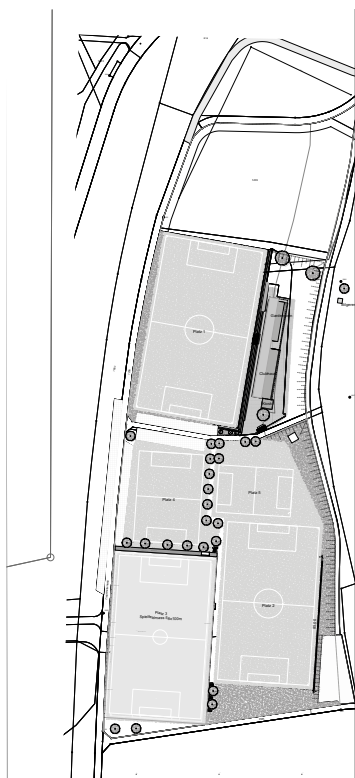
Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Fensterladen reinigen und lackieren

Wir machen Ihre alten Fensterladen wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterladen. Reinigen, lackieren, abholen und montieren
CHF148 statt CHF155

Wir stellen unser Projekt vor

FC Embrach plant Bau eines Kunstrasenplatzes



Situationsplan Bilg Kunstrasen Platz 3



Bei Regen bleiben die Plätze gesperrt

Embrach, 1. Juli 2024 Der FC Embrach, seit 1966 ein bedeutender Akteur im regionalen Fussball, plant den Bau eines Kunstrasenplatzes. Mit über 850 Mitgliedern ist der FC Embrach der grösste Verein im Embrachertal. Insgesamt 33 Teams bieten 477 Juniorinnen und Junioren sowie 150 aktiven Frauen und Männern die Möglichkeit, Fussball zu spielen. Die aktuellen Herausforderungen, wie häufige Platzsperrungen und die wachsende Nachfrage nach ganzjährig bespielbaren Plätzen, machen den Bau eines Kunstrasenplatzes notwendig. Dieser bietet witterungsunabhängiges Spielen und entlastet andere Sporteinrichtungen. Im Rahmen der Sanierung eines Platzes auf der vom Verein selbstverwalteten Sportanlage im Bilg, projektierte der Vorstand nun den Ersatz des Rasenspielfelds durch einen Kunstrasenplatz.

Finanzierung des Projekts

Das Projekt wird durch verschiedene Mittel finanziert. Der Zürcher Kantonalverband (ZKS) unterstützt den FC Embrach mit 15% der Investitionssumme. Der FC Embrach beteiligt sich über Sponsorenläufe, eine breit angelegte Spendensammlung und Eigenmittel mit 36% an den Kosten. Eine finanzielle Beteiligung von 1.25 Mio. CHF wurde bei den Gemeinden im Embrachertal beantragt. Die Gemeinderäte von Oberembrach, Rorbas und Freienstein-Teufen haben substantielle, finanzielle Beteiligungen in Aussicht gestellt. Diese gilt es an den jeweiligen Gemeindeversammlungen Ende Jahr zu genehmigen. Im Falle der Gemeinde Embrach soll die Unterstützung aus der Erbschaft Anna Rösli Schenkel erfolgen. Auch hier wird die Zustimmung der Gemeindeversammlung, welche auf den 9. Dezember terminiert ist, benötigt.

Wir danken allen für ihre Unterstützung und hoffen, gemeinsam dieses wichtige Projekt für den Fussball im Embrachertal zu realisieren.

FC Embrach

Detaillierte Informationen unter: www.fcembrach.ch/kunstrasen

«Keine Stunde im Leben, die man im Sport verbringt, ist verloren.»
(Winston Spencer Churchill (1874 – 1965))

Sponsorenlauf mit Programm

Freitag, 13. September 2024

- | | |
|-------------|-------------------------|
| 18 – 20 Uhr | Teamläufe |
| 20 – 24 Uhr | Ziellinienbar und Grill |

Samstag, 14. September 2024

- | | |
|------------|---|
| 9 – 18 Uhr | Teamläufe |
| 19.00 Uhr | Kickoff im Bilg American Football
Bülach Ravens vs Zurich State Spartans |
| 21.30 Uhr | El Toro Band |

durchgehend Kiosk, Bar und Grillbetrieb



Face Treatments, Microneedling, Lashlift&Browlift,
Sugaring, Pediküre, Body Treatment

up close cosmetics
Naturkosmetik

www.upclose-cosmetics.ch
Instagram: upclose_cosmetics



seit 1982

Lienhard + Herter AG

Planung, Projektierung und Ausführung von:

- Heizungs- und Feuerungsanlagen Öl/Gas/Holz- und Pelletfeuerungen
- Fernwärme/Übergabestationen
- Alternativenanlagen/Wärmepumpen/Solaranlagen
- Servicearbeiten Öl- und Gasfeuerungen sowie Wärmepumpenanlagen
- **Sanierung bestehender Heizungen komplett mit allen Nebenarbeiten**
- Technisches Büro für Vorprojektstudien
- Projektierung und Ausführungsplanung
- Private Kontrolle nach BBV I, Fachbereich Wärmedämmung und Heizungsanlagen/Lärmschutznachweis LN-1a

Lienhard + Herter AG, Tannenstrasse 104, 8424 Embrach
Tel.: 044 865 35 00, Fax 044 865 31 45, lienhard-herter@swissonline.ch
www.lienhard-herter.com – Wir sind jederzeit für Sie da!



GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie
Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4
Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06
www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66
Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten
Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

**Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service**

Wir lieben Besuch.

Gemeinsam stark.

GVET

Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

Mitglied **GVET**.ch

Ihre Malerwerkstatt aus der Region bringt Farbe ins Leben

- Beratung bei Farb- und Materialwahl
- Malerarbeiten innen und aussen
- Renovationen von Fenstern, Türen, Möbeln
- Individuelle Spritzarbeiten
- Kreative Wandgestaltungen
- Tapezierarbeiten

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



märtplatz



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Liebi Selina Strässle

Mir gratuliert herzlich zur
**erfolgrich bestandener
Lehrabschlussprüfung.**
Mir sind mega stolz und
wünsch dir für d'Zukunft
witerhin viel Erfolg!
Grosi + Opa



Wir gratulieren zum
erfolgreichen Lehrabschluss!

Rina Suka

KYBURZ

www.kyburz-switzerland.ch

Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer
Immobilie? Haben Sie ebenfalls
vom Immobilienboom profitiert?



Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf:
www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung
für eine schnelle Immobilienwertermittlung.



Daniel Maier
D. Maier Immobilien
+41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

RE/MAX
Eglisau

schule-rft.ch
RORBAS-FREIENSTEIN-TEUFEN

Herzliche Gratulation

Das ganze Team der Schule RFT gratuliert

Sinan Zimmermann

zur erfolgreich abgeschlossenen Lehre als Fachmann
Betriebsunterhalt EFZ.

Wir freuen uns mit ihm und wünschen alles Gute!

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

AM Holzbau & Bedachungen AG

8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88

b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

**Holzbauarbeiten:**

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied **GVET** .ch

**neues
KINO****Sommerprogramm**

Vom 12. bis 20. Juli

Sommerbeiz & Openair jeweils Do/Fr/Sa.
Public Viewing: Fussball EM.
Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor
Spielbeginn offen.

Fr 12. Juli	18.00 Sommerbeiz
Fr 12. Juli	21.15 Fly me to the Moon Openair
Sa 13. Juli	18.00 Geschlossene Gesellschaft
So 14. Juli	18.00 EM-Sommerbeiz
So 14. Juli	21.00 Fussball EM Final Openair und Kino
Mo 15. Juli	20.00 Fly me to the Moon
Di 16. Juli	20.00 Fly me to the Moon
Mi 17. Juli	20.00 Fly me to the Moon
Reduzierter Betrieb: Wir empfangen Euch Mi bis Sa	
Do 18. Juli	18.00 Sommerbeiz: Wyberg kocht
Do 18. Juli	21.15 Alles steht Kopf 2 Openair
Fr 19. Juli	18.00 Sommerbeiz: Wyberg kocht
Fr 19. Juli	21.15 Alles steht Kopf 2 Openair
Sa 20. Juli	18.00 Sommerbeiz: Wyberg kocht
Sa 20. Juli	21.15 Alles steht Kopf 2 Openair

Premiere**Fly me to the Moon**

G. Berlanti, USA 24, 120 Min, E/d/f, J 10 (12)
Ein scharfsinniges, stilvolles Comedy-
Drama vor der hochriskanten Kulisse der
historischen
Mondlandung von
Apollo 11 der NASA
mit Scarlett
Johansson und
Channing Tatum.

**Public Viewings****Fussball EM
Final**

Das Final wird im
Openair sowie im
Kino gezeigt.
Eintritt gratis.
Keine Reservation
möglich.

**Alles steht
Kopf 2**

K. Mann, USA 24, 96 Min, D, K 6 (10)
Auf clevere, witzige und herzliche Art und
Weise schafft es der Film, die komplexen
Stimmungsschwankungen und das Ge-
fühlschaos der
Pubertät in Bilder
und Figuren zu
verwandeln. Spass
für jung und alt.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 • 8427 Freienstein • 044 865 66 71

Schlüsselservice
Sicherheits & Schliesstechnik

Dorfstrasse 23
8302 Kloten
044 813 41 47

Wicki GmbH Kloten

kloten@wickigmh.ch

coiffure carmen
damen + herren + kinder

!! ACHTUNG !!
Na 1 Woche denn mached mir e Pause
Vom 22. Juli - 3. August werded
Batterie wieder glade
Mir wünsched allne e super Summerzyt

Bankstrasse 6 8424 Embrach Telefon 044 865 05 56

family Coiffeur

Rheinstrasse 24 • Embrach • Tel. 044 865 68 80

... es isch langsam Ziit zum sääände!e!
Vom 22. Juli bis 12. August bliibt euse Lade zue!

 **FERIESCHNITT NÖTIG?** 

Kirsten & Tatjana

CaféRorboz
kultur am wildbach

Liebe Gäste
Während den Sommerferien sind wir wie folgt für Sie da:
15. bis 18. Juli 2024
8.00 – 14.00 Uhr
19. Juli bis 4. August 2024 geschlossen
5. August bis 18. August 2024
Montag – Freitag, 8.00 – 14.00 Uhr
Ab Montag, 19. August 2024 begrüssen wir Sie wieder zu den gewohnten Zeiten.
Schöne Ferien wünscht Ihnen das Rorboz Team
Kirchgasse 7, 8427 Rorbas
dominique@rorboz.ch

Sommer AKTION

Poster 50x70 cm Fr. 29.- 10% 70x100 cm Fr. 43.-	Foto-Leinwand 50 x 70 cm Fr. 115.- 10% 40 x 60 cm Fr. 95.-	Foto-Ausdrucke auf Fotopapier 10x15 cm Fr. 0.50/Stück
--	---	--

(ab digitalen Daten, weitere Grössen und Preise auf Anfrage)

(ab digitalen Daten auf USB-Stick oder per Mail, ab 20 Ex.)

MEDICO DRUCK AG Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Aktion gültig bis 6. September 2024